

## Ausgangspunkt

„Vielfaltsgeschichten“ zielt darauf ab, ein historisches Bewusstsein für Vielfalt mit ihren Spuren von der Vergangenheit bis in die Gegenwart zu fördern.

Das Modellprojekt stellt bilinguale Lehr- und Lernmaterialien zur Geschichte von Vielfalt bereit. Diese können im Geschichtsunterricht sowie in herkunftssprachlichen Bildungsangeboten für Türkisch, Polnisch und Ukrainisch in der schulischen und außerschulischen Bildung genutzt werden.

## Konzepte

HSU als Mittel zur Einführung und Förderung von Diversity Education

Mehrsprachigkeit als Bereicherung

Lokale Geschichte als didaktischer Ansatz für historisches Lernen, der das Alltagsleben anspricht

Hervorhebung der gemeinsamen Erinnerung

## Ergebnisse

### Neun zweisprachige Unterrichtsmaterialien

Quellen und Materialien über Geschichten von Vielfalt

entwickelt in Workshops mit Lehrkräften und Verlagen

die auf [www.zwischentoene.info](http://www.zwischentoene.info) digital zur Verfügung stehen sollen

als Unterrichtsmodule für den Einsatz in Bildungsprogrammen im HSU sowie im Politik- und Geschichtsunterricht.



Leibniz-Institut für Bildungsmedien |  
Georg-Eckert-Institut  
Freisestr. 1 | 38118 Braunschweig  
Germany



[zwischentoene@gei.de](mailto:zwischentoene@gei.de)



<https://www.zwischentoene.info>



## Vielfaltsgeschichten

aus der Ukraine, Polen und der Türkei

Gefördert  
durch die



## Almanyadan çıkan Yahudi profesörler

### Module in deutsch & türkisch

- Von Berlin an den Bosphorus – die Geschichte deutsch-jüdischer Intellektueller in der Türkei der 1930er Jahre und ihr Einfluss auf die moderne Türkei
- Ladino – eine Geschichte der Interkulturalität und sprachlicher Identität und ihre Spuren im Alltag
- Von Germanic zu Gülcemal: eine historische Reise auf einem Schiff, mit (Migrations)Geschichte

### Module in deutsch & ukrainisch

- Der Beginn des Holocausts in der Ukraine im September 1941 – die Tragödie der Opfer von Babyn Yar und das Gedenken an sie
- Personalisierte Vielfalt – Begegnung mit den vielen verschiedenen Gesichtern der Ukraine im Laufe der Zeit
- Krimtataren und andere Völker der Krim zwischen 1944 und 2023 – der lange Weg nach Hause



### Module in deutsch & polnisch

- Von Rogalin nach Berlin und von Bamberg nach Poznań – wenig bekannte Beispiele der Migration
- Spuren jüdischer Geschichte in meiner Stadt – Vorbereitung eines Schulprojekts auf der Suche nach einer verlorenen Welt
- Jüdischer Widerstand gegen das NS-Regime – die Geschichte von Herschel Grynszpan

